

Art. 9451 9452

Achsmanschetten-Schellen-Satz, 12-tlg. 12-piece Axle Boot Clamp Set

1

Setzen Sie die Haken mit Daumenkraft ein.



1

Insert the hooks with thumb force.

2

Die Schelle muss sich, nach dem Einsetzen in Schellenführung der Achsmanschette, leicht drehen lassen.



The clamp must be easy to rotate, after inserting in the clamp guide of the axle boot.

3

Nach dem Einsetzen beträgt der Pressbereich für die Zange 8 mm.



3

After inserting, the pressing range must be 8 mm for the pliers.

4

Schneiden Sie das überstehende Stück der Schelle mit Hilfe einer Kneifzange ab.



1

Cut the projecting end of the clamp with a nipper pliers.

Falsche Montage

Wird die Schelle wie in der Abbildung angebracht, verbleibt kein ausreichender Pressbereich von 8 mm zum Pressen der Schellenbrücke und die Klemmung auf der Achsmanschette wird nicht in der erforderlichen Weise erreicht.



Incorrect assembly

If the clamp is attached as shown in the figure, there is no sufficient press range of 8 mm remained for pressing the clamp bridge and the clamping on the axle boot is not achieved in the required manner.

BGS technic KG Bandwirkerstr. 3 42929 Wermelskirchen Tel.: 02196 720480 Fax.: 02196 7204820 mail@bgs-technic.de